

Общество с ограниченной ответственностью

«Астрофарма - Т»

г.Томск, ул. Ивановского, 4, стр. 26

ИНН 0411160593/КПП 041101001

ОКПО 37424686 ОКВЭД 24.42

Тел.: 8-913-820-68-19

**УДОСТОВЕРЕНИЕ О КАЧЕСТВЕ И БЕЗОПАСНОСТИ
(ПАСПОРТ) № 48**

Декларация о соответствии ЕАЭС № RU Д-РУ.АИ42.В.03490
действительна по 03.04.2021

Сертификат соответствия № РОСС RU.БЦ01.Н00312

Срок действия по 04.04.2021

Крем «КАРТАЛИН»

ГОСТ 31460-2012

100 мл туба из АВЛ ламината

№ партии **48** Количество **2450шт** Серия **140820**

Дата изготовления 14.08.2020г.

Протокол испытаний № 57

№ п/п	Наименование показателей	Норма	Факт
1.	Внешний вид	Однородная масса	Однородная масса
2.	Цвет	Свойственный цвету данного крема	От светло-коричневого до темно-коричневого
3.	Запах	Свойственный запаху данного крема	Специфический
4.	Водородный показатель рН	8,0 - 9,0	6,7 ± 0,1

Заключение: Крем «Карталин» соответствует ГОСТ 31460-2012

Начальник ОКК ООО «Астрофарма-Т»

Е.Н. Аблесва

№ ин. № 0336 от 11.02.2021



Для "Оптіма - фарм LTD"
згідно з оригіналом



**МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНА САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНА СЛУЖБА**

Головне управління Держсанепідслужби у
Донецькій області

(назва установи)
вул. Любавіна, 3, м. Донецьк, 83015
(місцезнаходження)
(062) 381-37-08, факс. (062) 335-89-04



ЗАТВЕРДЖУЮ

Головний державний санітарний лікар Донецької області

(посада)

С. В. Моховик

(прізвище, ім'я, по батькові)

(підпис)

Висновок державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від 10.10. 2013р.

№ 05.03.02-03/ 91797

Крем "Карталін"

(об'єкт експертизи)

код за УКТЗЕД: 3304990000

(код за ДКПП; код за УКТЗЕД артикул)

косметичний засіб для догляду за шкірою з кератолітичною, протизапальною та регенераційною дією
(сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи)

ТОВ "Астрофарма-Т", Росія, 649006, Республіка Алтай, м. Горно-Алтайськ, вул. Мамонтова, буд. 21,
фактична адреса: 634040, м. Томськ, вул. Івановського, буд. 4, стр. 26

(країна, виробник, адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW)

Фізична особа - підприємець Самойленко Валерія Олександрівна, Україна, 83052, м. Донецьк, вул.
Цусімска, буд. 65-б, к. 30, тел.: (062) 386-95-75, код ЄДРПОУ: 3241802382

(заявник експертизи, адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW)

договір б/н від 10.09.2013р.

(дані про контракт на постачання об'єкта експертизи в Україну)

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки / показникам:

- індекс шкіроподразнюючої дії - 0 балів;
- індекс подразнюючої дії на слизові оболонки очей - 0 балів;
- кількість мезофільних аеробних та факультативно-анаеробних мікроорганізмів КУО в г/см³ - менше 1000, кількість дріжджів та пліснявих грибів КУО г/см³ - менше 100, бактерій (в 1 г/см³) сімейства Enterobacteriaceae, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa - відсутність

(критерій безпеки / показники)

Необхідними умовами використання /застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є:

згідно вимог виробника, утилізація відходів - згідно ДСанПІН 2.2.7.029-99

(особливості умов використання, застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення)

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи Крем "Карталін", за наданим заявником зразком відповідає вимогам діючого санітарного законодавства України і за умов дотримання вимог цього висновку може бути використаний в заявленій сфері застосування.

Термін придатності: згідно етикетки

продукція повинна мати етикетку (на державній мові та мові виробника), у тому числі з інформацією: найменування продукції, призначення, склад, спосіб застосування, дата виробництва, умови зберігання, термін придатності, назва виробника, його адреса та адреса виробничих потужностей

(інформація щодо етикетки, інструкція, правила тощо)

Висновок дійсний до: 01.10.2018р.

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

При зміні рецептури, технології виготовлення, які можуть змінити властивості об'єкта експертизи або спричинити негативний вплив на здоров'я людей, сфери застосування, умов застосування об'єкта експертизи даний висновок втрачає силу.

(показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні)

наявність висновку держсанепідекспертизи

(показники безпеки, які підлягають контролю при в'їзному оформленні)

Поточний державний санепідгляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: -

(показники безпеки, які здійснюються при поточному державному санепідгляді)

Головне управління Держсанепідслужби у
Донецькій області

вул.Любавіна, 3, м.Донецьк, 83015, тел.: (062)
381-37-08, факс.(062) 335-89-04

(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW)

Протокол експертизи

№ 2067/2.1 від 04.10.2013р.

(№ протоколу, дата його затвердження)

В.о.заст.керівника експертного підрозділу

Д.Я.Миронюк

Див. "Отримана - ф. 170"
згідно з оригіналом

Дел СТ, «Оптима» - згідно з оригіналом



ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ
вул. Б. Грінченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83,
e-mail: info@consumer.gov.ua

ЗАТВЕРДЖУЮ
Голова Держпродспоживслужби



ВИСНОВОК

державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від 01 06 2018 р.

№ 602-123-20-31 24898

Об'єкт експертизи Креми косметичні «Карталін», «Карталін-А+»

виготовлений у відповідності із законодавством країни-виробника
(ТУ, ДСТУ, ГОСТ)

Код за УКТЗЕД 3304990000

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи Побут, аптечна мережа (як супутній товар), оптова та роздрібна торгівля

Країна-виробник Виробник ТОВ «Астрофарма-Т», Росія, 649006, Республіка Алтай, м. Горно-Алтайськ, вул. Мамонтова, буд. 21 тел. +7 3822 506859, E-mail: info@astrofarma.ru, ОГРН 1120411002920. Посередник - ТОВ «КМГ», Росія, 649006, Республіка Алтай, м. Горно-Алтайськ, вул. Мамонтова, буд. 21
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи ФОП Самойленко Валерія Олександрівна, Україна, 07301, Київська обл., м. Вишгород, вул. Кургузова, буд. 1, корп. 4, к. 33., +380504742845, E-mail: info@kartalin.com.ua, ПІН 3241802382
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україні Договір б/н від 28.03.2018 р.

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам:
Індекс шкіро-подразнюючої дії – 0 балів; мікробіологічний контроль: кількість мезофільних аеробних та факультативно-анаеробних мікроорганізмів КУО/г (см³) < 1000, бактерії сем. Enterobacteriaceae в 1 г (см³) – відсутні, Staphylococcus aureus в 1 г (см³) – відсутні, Pseudomonas aeruginosa в 1 г (см³) – відсутні, кількість дріжджів та пліснявих грибів

КУО/г (см³) < 100 відповідно до вимог ДСанПіН 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості», затв. постановою Головного державного санітарного лікаря України № 27 від 01.07.1999 р.

Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є:

Креми косметичні «Карталін», «Карталін-А+» можуть бути використані згідно з призначенням та способом, вказаним на етикетках. Реалізація продукції через торгівлю, аптечну мережу (як супутній товар) при умові дотримання вимог транспортування і зберігання.

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи за наданими заявником зразками креми косметичні «Карталін», «Карталін-А+» відповідають вимогам діючого санітарного законодавства України і за умови дотримання вимог цього висновку можуть бути використані в заявленій сфері застосування.

Термін придатності повинен бути наданий на етикетці

Інформація щодо етикетки, інструкції, правил тощо повинна бути надана етикетка.

Висновок дійсний п'ять років

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні не підлягає
державному санітарно-епідеміологічному контролю на кордоні

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні підлягає
державному санітарно-епідеміологічному контролю в зонах митного контролю на митній території України

Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: контроль продукції згідно ДСанПіН 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості» за показником шкіро-подразнюючої дії, періодичність контролю один раз на рік.

Комісія з питань державної санітарно-епідеміологічної експертизи ДУ «Інститут громадського здоров'я ім. О.М. Марзєєва НАМНУ» 02094, м. Київ, вул. Попудренка, 50, тел.: (044) 559-34-22.
(найменування місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW)

Протокол експертизи № 786 від 29.05.2018 року
(N протоколу, дата його затвердження)

Заст. голови експертної комісії

Бабій В.Ф.

(прізвище, ім'я, по батькові)

(підпис)

*Для СП «Оптіма-фарма»
згідно з оригіналом*



Общество с ограниченной ответственностью

«Астрофарма - Т»
г.Томск, ул. Ивановского, 4, стр. 26
ИНН 0411160593/КПП 041101001
ОКПО 37424686 ОКВЭД 24.42
Тел.: 8-913-820-68-19

УДОСТОВЕРЕНИЕ О КАЧЕСТВЕ И БЕЗОПАСНОСТИ (ПАСПОРТ) № 49

Декларация о соответствии ЕАЭС № RU Д-RU.АИ42.В.03490
действительна по 03.04.2021
Сертификат соответствия № РОСС RU.БЦ01.Н00312
Срок действия по 04.04.2021

Крем «КАРТАЛИН»
ГОСТ 31460-2012
100 мл туба из АВЛ ламината
№ партии **49** Количество **2473шт** Серия **180820**
Дата изготовления 18.08.2020г.

Протокол испытаний № 58

№ п/п	Наименование показателей	Норма	Факт
1.	Внешний вид	Однородная масса	Однородная масса
2.	Цвет	Свойственный цвету данного крема	От светло-коричневого до темно-коричневого
3.	Запах	Свойственный запаху данного крема	Специфический
4.	Водородный показатель pH	5,0 – 9,0	6,8 ± 0,1

Заключение: Крем «Карталин» соответствует ГОСТ 31460-2012

Начальник ОКК ООО «Астрофарма-Т» Е.Н. Аблева

Вх от 0147
15042178



Для "Оптіма - фарм LTD"
згідно з оригіналом

МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНА САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНА СЛУЖБА



ЗАТВЕРДЖУЮ

Головне управління Держсанепідслужби у
Донецькій області

Головний державний санітарний лікар Донецької області

(назва установи)
вул. Любавіна, 3, м. Донецьк, 83015
(місцезнаходження)
(062) 381-37-08, факс. (062) 335-89-04

(посада)
С. В. Моховик
(прізвище, ім'я, по батькові)
(підпис)

Висновок державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від 10.10. 2013р.

№ 05.03.02-03/ 91797

Крем "Карталін"

(об'єкт експертизи)

код за УКТЗЕД: 3304990000

(код за ДКПП, код за УКТЗЕД артикул)

косметичний засіб для догляду за шкірою з кератолітичною, протизапальною та регенераційною дією
(сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи)

ТОВ "Астрофарма-Т", Росія, 649006, Республіка Алтай, м. Горно-Алтайськ, вул. Мамонтова, буд. 21,
фактична адреса: 634040, м. Томськ, вул. Івановського, буд. 4, стр. 26

(країна, виробник, адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW)

Фізична особа - підприємець Самойленко Валерія Олександрівна, Україна, 83052, м. Донецьк, вул.
Цусімска, буд. 65-б, к. 30, тел.: (062) 386-95-75, код ЄДРПОУ: 3241802382

(заявник експертизи, адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW)

договір б/н від 10.09.2013р.

(дані про контракт на постачання об'єкта експертизи в Україну)

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки / показникам:

- індекс шкіроподразнюючої дії - 0 балів;
- індекс подразнюючої дії на слизові оболонки очей - 0 балів;
- кількість мезофільних аеробних та факультативно-анаеробних мікроорганізмів КУО в г/см³ - менше 1000, кількість дріжджів та пліснявих грибів КУО г/см³ - менше 100, бактерій (в 1 г/см³) сімейства Enterobacteriaceae, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa - відсутність

(критерій безпеки / показники)

Необхідними умовами використання /застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є:

згідно вимог виробника, утилізація відходів - згідно ДСанПІН 2.2.7.029-99

(особливості умов використання, застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення)

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи Крем "Карталін", за наданим заявником зразком відповідає вимогам діючого санітарного законодавства України і за умов дотримання вимог цього висновку може бути використаний в заявленій сфері застосування.

Термін придатності: згідно етикетки

продукція повинна мати етикетку (на державній мові та мові виробника), у тому числі з інформацією: найменування продукції, призначення, склад, спосіб застосування, дата виробництва, умови зберігання, термін придатності, назва виробника, його адреса та адреса виробничих потужностей

(інформація щодо етикетки, інструкція, правила тощо)

Висновок дійсний до: 01.10.2018р.

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

При зміні рецептури, технології виготовлення, які можуть змінити властивості об'єкта експертизи або спричинити негативний вплив на здоров'я людей, сфери застосування, умов застосування об'єкта експертизи даний висновок втрачає силу.

(показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні)

наявність висновку держсанепідекспертизи

(показники безпеки, які підлягають контролю при в'їзному оформленні)

Поточний державний санепідгляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: -

(показники безпеки, які здійснюються при поточному державному санепідгляді)

Головне управління Держсанепідслужби у
Донецькій області

вул.Любавіна, 3, м.Донецьк, 83015, тел.: (062)
381-37-08, факс.(062) 335-89-04

(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW)

Протокол експертизи

№ 2067/2.1 від 04.10.2013р.

(№ протоколу, дата його затвердження)

В.о.заст.керівника експертного підрозділу

Д.Я.Миронюк

Див. "Отримана - ф. 170"
згідно з оригіналом

Дел СТ, «Оптима» - згідно з оригіналом



ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ
вул. Б. Грінченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83,
e-mail: info@consumer.gov.ua

ЗАТВЕРДЖУЮ
Голова Держпродспоживслужби



ВИСНОВОК

державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від 01.06 2018 р.

№ 602-123-20-31/24898

Об'єкт експертизи Креми косметичні «Карталін», «Карталін-А+»

виготовлений у відповідності із законодавством країни-виробника
(ТУ, ДСТУ, ГОСТ)

Код за УКТЗЕД 3304990000

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи Побут, аптечна мережа (як супутній товар), оптова та роздрібна торгівля

Країна-виробник Виробник ТОВ «Астрофарма-Т», Росія, 649006, Республіка Алтай, м. Горно-Алтайськ, вул. Мамонтова, буд. 21 тел. +7 3822 506859, E-mail: info@astrofarma.ru, ОГРН 1120411002920. Посередник - ТОВ «КМГ», Росія, 649006, Республіка Алтай, м. Горно-Алтайськ, вул. Мамонтова, буд. 21
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи ФОП Самойленко Валерія Олександрівна, Україна, 07301, Київська обл., м. Вишгород, вул. Кургузова, буд. 1, корп. 4, к. 33., +380504742845, E-mail: info@kartalin.com.ua, ПІН 3241802382
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україні Договір б/н від 28.03.2018 р.

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам:
Індекс шкіро-подразнюючої дії – 0 балів; мікробіологічний контроль: кількість мезофільних аеробних та факультативно-анаеробних мікроорганізмів КУО/г (см³) < 1000, бактерії сем. Enterobacteriaceae в 1 г (см³) – відсутні, Staphylococcus aureus в 1 г (см³) – відсутні, Pseudomonas aeruginosa в 1 г (см³) – відсутні, кількість дріжджів та пліснявих грибів

КУО/г (см³) < 100 відповідно до вимог ДСанПіН 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості», затв. постановою Головного державного санітарного лікаря України № 27 від 01.07.1999 р.

Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є:

Креми косметичні «Карталін», «Карталін-А+» можуть бути використані згідно з призначенням та способом, вказаним на етикетках. Реалізація продукції через торгівлю, аптечну мережу (як супутній товар) при умові дотримання вимог транспортування і зберігання.

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи за наданими заявником зразками креми косметичні «Карталін», «Карталін-А+» відповідають вимогам діючого санітарного законодавства України і за умови дотримання вимог цього висновку можуть бути використані в заявленій сфері застосування.

Термін придатності повинен бути наданий на етикетці

Інформація щодо етикетки, інструкції, правил тощо повинна бути надана етикетка.

Висновок дійсний п'ять років

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні не підлягає
державному санітарно-епідеміологічному контролю на кордоні

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні підлягає
державному санітарно-епідеміологічному контролю в зонах митного контролю на митній території України

Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: контроль продукції згідно ДСанПіН 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості» за показником шкіро-подразнюючої дії, періодичність контролю один раз на рік.

Комісія з питань державної санітарно-епідеміологічної експертизи ДУ «Інститут громадського здоров'я ім. О.М. Марзєєва НАМНУ» 02094, м. Київ, вул. Попудренка, 50, тел.: (044) 559-34-22.
(найменування місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW)

Протокол експертизи № 786 від 29.05.2018 року
(N протоколу, дата його затвердження)

Заст. голови експертної комісії

Бабій В.Ф.

(прізвище, ім'я, по батькові)

(підпис)

*Для СП «Оптіма-фарма»
згідно з оригіналом*

